

Robinson, Johanna

De : Allaire, Hilary
Envoyé : Vendredi 21 août 2020, 19 h 04
À : Robinson, Johanna
c.c. : PMSocial; Duchesne, Paul; Lange, Riley; Durkin, Ian; Velasco, David
Objet : TR : POUR APPROBATION : clip du PM – annonce N95

Parfait, merci Johanna! Sera publié sous peu.

De : Robinson, Johanna <Johanna.Robinson@pmo-cpm.gc.ca>
Envoyé : Vendredi 21 août 2020, 19 h 02
À : Allaire, Hilary <Hilary.Allaire@pco-bcp.gc.ca>
c.c. : PMSocial <PMSocial@pco-bcp.gc.ca>; Duchesne, Paul <Paul.Duchesne@pco-bcp.gc.ca>; Lange, Riley <Riley.Lange@pmo-cpm.gc.ca>; Durkin, Ian <Ian.Durkin@pco-bcp.gc.ca>; Velasco, David <David.Velasco@pco-bcp.gc.ca>
Objet : TR : POUR APPROBATION : clip du PM – annonce N95

C'est fantastique. Merci!

Le 21 août 2020, à 18 h 38, Allaire, Hilary <Hilary.Allaire@pco-bcp.gc.ca> a écrit :

Allô Johanna. Clip proposé + texte pour aujourd'hui ci-dessous pour votre approbation ; à publier une fois approuvés. Nous dirigerons aussi le fil vers le discours complet sur YT, une fois en direct. Merci!

Texte

AN : Health care workers are on the front lines of our country's fight against #COVID19. Learn more about the new investment to secure a made-in-Canada supply of N95 masks to protect them: [lien vers NR]

FR : Les travailleurs de la santé sont aux premières lignes de notre lutte contre la #COVID19. Pour les protéger, on va effectuer un nouvel investissement pour garantir l'approvisionnement en masques N95 fabriqués au Canada. Détails: [lien vers NR]

Source : Paroles du PM/titre

« Les travailleurs de la santé sont aux premières lignes de notre lutte contre la COVID19 depuis le début. Pour protéger travailleurs de la santé, nous ferons un nouvel investissement pour garantir l'approvisionnement en masques N95.

+Fil

AN : Watch Prime Minister Justin Trudeau's full remarks from this afternoon here: [lien vers YT]

FR : Regardez l'allocution complète que le premier ministre Justin Trudeau a prononcée cet après-midi: [lien vers YT]

Clips

AN : https://www.dropbox.com/s/2oy44uue8kkxhdi/PM_w_ON_n_3M_EN.mp4?d1=0

FR : https://www.dropbox.com/s/Ilackbidekq9772/PM_w_ON_n_3M_FR.mp4?d1=0

Vignette

<image001.jpg>

Transcription

AN :

Today, I can announce that the Government of Canada and the Government of Ontario have reached an agreement with 3M Canada to expand their facility and make N95 masks right here in Brockville. The federal government will support 3M's capital investment by contributing just over \$23 million, and

the Government of Ontario is doing the same.

Once it's up and running, this plant will deliver 25 million N95 masks each year to the federal government, and another 25 million to the province of Ontario.

As Minister Bains has said before, this is part of our made-in-Canada plan to find solutions to COVID-19. This will keep our frontline workers safe, and secure domestic PPE production for years to come.

This facility will come online starting early next year.

FR:

Aujourd'hui, je peux annoncer que le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Ontario ont conclu un accord de principe avec 3M Canada pour agrandir leur usine et fabriquer des masques N95 ici même à Brockville.

Nos gouvernements soutiendront l'investissement en capital de 3M en versant un peu plus de 23 millions de dollars chacun.

Une fois opérationnelle, l'usine fabriquera et livrera chaque année 25 millions de masques N95 au gouvernement fédéral et 25 millions à la province de l'Ontario.

Je veux être clair : on effectue cet investissement à long terme pour mettre en place une solution canadienne à la COVID-19.

Notre objectif, c'est de garantir la production nationale d'équipement de protection individuelle pour assurer la sécurité des Canadiens partout au pays.

On veut aussi s'assurer d'avoir des masques N95 à notre disposition si jamais on est confrontés à une autre crise de santé publique dans les années à venir.

L'usine devrait être opérationnelle au début de l'année prochaine.

Hilary Allaire

PM and Visual Communications | Communications du PM et visuelles

Privy Council Office | Bureau du Conseil privé

613-858-0673